

Kiadóhivatal:
Kaposvár, Irinyi D.-u. 14.
Ide címzendők
az előfizetési pénzek.
Hirdetések és nyitléri
közlemények:

ELŐFIZETÉSI DÍJ
Egész évre . . . 8 kor.
Félévre . . . 4 »
Negyedévre . . . 2 »
Egyes szám ára: 20 fill.

SOMOGYI ÚJSÁG

Szerkesztőség:
Kaposvár, Irinyi D.-u. 14.
Ide küldendő a lap
szellemi és anyagi mindegyik
közleménye.

Bémmentőlén küldő
nényt: nem fogadjuk el.

Kéziratokat vissza
nem adjuk.

MEGYEI és HELYI-ÉRDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP

A »Kaposvári Iparoskör« hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint egyszer: K E D D E N.

Felölös szerkesztő és kiadó: POÓR SÁNDOR.

A cseléd-mizéria.

Gazdáinktól és gazdasszonyainktól gyakran halljuk a panaszt, hogy cselédek nem dolgoznak, tisztességtelenek. Kétségtelenül sok igazság rejlik ebben. A társadalom egyik számszerint jelentékeny osztálya — a cselédké — nem felel meg teljesen hivatásának. Cselédek nagy része megbízhatatlan, erkölcstelen és lusta! Valamiképpen segíteni kell a bajon s ezt úgy vélik megoldani, hogy felszólítják majd a tisztességes, szegény sorsra jutott családokat, hogy leánygyermeküket adják oda cselédnek.

Ezek a tisztességes szegény polgárcsaládok ma sem hagyják otthon tétlenül ülni leányaikat, hanem elküldik őket gyárakba, nyomdákba dolgozni vagy újságot árulni, mintsem cselédnek. Mindennek inkább, mint cselédnek, mert annak nincs becsülete. Az a baj, hogy nem becsülik meg a cselédek s azért nincsenek tisztességes cseléd.

Először prédái a cselédleányok, különösen a vidékiek a hely szerzőknek, kik furfangos módon fosztják meg őket mindentől. Ha fölkerül Budapestre egy leány a vidékekről, nem közvetítik addig, míg csak el nem adósodik jóformán le nem rongyosodik s azután odavetik őket a titkos prostitúció karjaiba, mert a nyomor elől a leányok számára csak ez az egyedüli út. Azután ha közvetítették, pár nap múlva, mint az köztudomású is, a cseléd elhagyja a helyét, amaz egyszerű oknál fogva, mert a közvetítők ilyen formán jóval több közvetítési díjhoz jutnak.

Azok a cseléd pedig, kik nem

mennek át ezen a processuson, az ifjú uraknak és a nagyságos uraknak lesznek áldozataikká. Ennek pedig egy tisztességes polgárcsalád sem akarja kitenni leányát. Ezért nem adják oda cselédnek leányaikat.

Nincsenek tisztességes cseléd, mert megfontják őket. Nincsenek szorgalmas cseléd, mert a nagyságos asszonyoktól és kisasszonyoktól eltanulják a lustaságot.

Melyik elszegényedett tisztességes polgárcsalád adná oda leányát cselédnek, még akkor is, ha nem lenne kitéve a megbecstelenítésnek, mikor a cseléd a családok részéről csak megvetés tárgya. A szolgák, a cseléd nálunk nem mennek emberszámba. Nem úgy tekintik nálunk, a cselédek, mintha azok a családhoz tartoznának, mintha azok kisegítői volnának a családnyaknak, hanem olyan megalázott szemeteknek, kihez mindenki lábát törölheti.

Hívják-e másképpen a cselédek mint: »hallja magn, cseléd«? Nem bozantja e őket sokszor végig a legkisebb gyerek is?

Mikor a cselédügy rendezéséről akar valaki beszélni, először is arra a színvonalra kell emelkednie, melyről nem lát ember és ember különbséget. A ki cselédet tart, ne mosogató rongyot, ne olcsó húst lásson abban a leányban, hanem családtagot, kit egyformán kell becsülnie a családfőtől a legkisebb gyerekekig mindenkinek. Így meg fog javulni a cseléd erkölce.

Ha nem akarnak lusta cselédet tartani, úgy járjon elő a háziasszony jó példával. Legyen ő szorgos, tanítsa leánygyermekét szintén munkára s majd akkor a cseléd követni fogja őket ebben is, mint követi, őket a lustaság-

ban, a henyélésben, a regényolvasásban, a szeretőtartásban.

A cselédközvetítést pedig vegye kezébe az állam vagy a város, Állítson fel az állam vagy a város cselédotthont, hogyha elhagyják a leányok helyüket, ne szobaasszonyokhoz menjenek ágyra, hanem legyen nekik egy olyan helyük, hol nem fosztogathatják őket; egy olyan helyük, mely nem ad alkalmat a demoralizálódásra.

Ha így fognak gondolkodni azok, kik őszintén akarják a cselédmizériát orvosolni, akkor munkájukat siker fogja koronázni s lesznek tisztességes cseléd elegenden!

Somogyi Károly.

Lélekemelő és minden ízében a szeretet sugári által bevilágított ünnepség-folyt le városunkban f. hó 6-án este: a mikor is vármegyénk közönsége szeretetének és tiszteletének méltó kifejezését juttatta érvényre, Somogyi Károly évtizedek óta városunk köztisztelőben élő sziniszegítője 40 éves színészi jubileuma alkalmából. Eljött városunk közönségének apraja nagyja, hogy míg egyrészt lerója halálját az iránt a férj iránt, ki minden nélkülözések s fáradságos küzdelmek dacára hű maradt pályájához, hű maradt szülőföldjéhez; addig másrészt azért, hogy együtt örüljön, együtt ünnepeljen azzal a férjével, azzal az emberrel, ki élete során pályáján szorgos munkásság, a kitartó és nem csüggedő buzgalom 40 éves évfordulóját ünnepelte. — S ime! a hála és szeretet együttes hozta a legelőkelőbb, a legválogatottabb közönséget, kik mindmegannyian együtt érezve az ünnepelttel, imponánsan mutatták meg azt, hogy a fáradságtalan munka meghozza gyümölcsét, hogy az élet sivar pusztaságán való hosszas és fáradságos vándorlás, minden nélkülözések, minden keserű csalódások dacára édes, boldogító

Új üzlet megnyitás!

WURM VILMOS Fő-utca, Megyeházzal szemben.

Ajánlja dúsan felszerelt új áru raktárát uri és női fehérneműk, menyasszonyi kelen-
gyék, női divat áruk, függönyök, szőnyegek stb.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve

maradtam tisztelettel

WURM VILMOS.

érzéseket is költ, hogy a szeretet, az egyenlőség legszentebb jelszavai még ma is éreztetik áldásos működésüket.

A boldogság örömkönyvei csillogtak nem egy szemben ez este, látva azt a férfit, ki 40 évvel ezelőtt vándorbotot véve kezébe, elindult azon a rögös úton, a melyen nem a nyugodt megelégedés, a melyen nem a földi gazdagság, hanem a fáradtságos, küzdelmes munka, s a nélkülözés a leggyakoribb osztályrészt. Jól tudta ezt az ifjú, s mégis, miként maga is mondá e pályára lépett. Elindult erős, eltökélt szándékkal, érezve hivatását, hogy segédkezzen nyújtson a magyar színművészet megteremtőinek.

Vezérelve nem az anyagi haszon, nem a hírnév, hanem a köző, a magyar haza boldogítása, a magyar színészet megteremtése volt.

Fülében lépten-nyomon csegett a költő ama szava, „minden órádnak leszákítod virágát,” küzdött, fáradott, éjjelt, nappalt egygyűvé téve, csakhogy minél kifogástalanabban tölthesse be hivatását.

Megvagyunk győződve, hogy az ifjut nem egyszer a csalódás, a nélkülözés mármár kétségbe ejtde, de ő nem csüggedett, tovább küzdött, erőt merítve ama tudatból, hogy hisz nincsen rózsza, tövis nélkül. S ez az ifjú, ki a létért való küzdelem fárasztó harcában évek hosszu során át vett részt, ki nem egyszer mindenétől megfosztva, a remény utolsó sugárától buzdítva tovább küzdött, megérte szorgos munkásságának annál édesebb gyümölcsét, megünneplelte működése 40 éves jubileumát.

Hosszu idő 40 esztendő még az olyanak is, ki boldogság, megelégedés közepette tölti azt el, mennyivel hosszabb az olyanoknak, ki e 40 év legnagyobb részét verejtékes munka, nem egyszer csalódás és nélkülözés közepette éli át.

Mily boldog lehet az a visszaemlékezés, oh mily boldogító tudat járhatja át azt a szívet, mely vissza tekintve 40 hosszu év küzdelmeire, barátoktól, tisztelőktől övezte szedi gyümölcsét hosszas, kitartó munkásságának.

Igaz, hogy a látszat, a mostoha sors még ez alkalommal is éreztetni látszott a szívét, mely vissza tekintve már bejárta az élet kálváriáját; de hisz ez mind csak a látszat; nem hiszük, mert nem hishetjük, hogy az a férfi, aki min-

den nélkülözés, minden csapás közepette is há maradt szülőföldjéhez, most szakítassék el ismét, amidőn ma boldog megelégedéssel szedheti 40 évvel ezelőtt elültetett fája gyümölcsét. Nem lehet, hogy a sors ennyire mostohan bánjon egy oly férfival, ki az ideális eszméktől vezérelve, küzdött, fáradott csak azért, hogy szülőföldje, hazája boldogítását előmozdítsa a vidéki színészet megteremtésével.

Hiszük, hogy a vezető közegek tekintetbe fogják azt venni, s nem fosztják meg a hosszas küzdelmeket átélő férfit legkedvesebb emlékeitől, legdrágább helyétől, szülőföldjétől.

Lélekemelő volt látni azt a diaszes küldöttséget, mely háláját lerovandó üdvözölte az este a jubiléusot, átnyujtva neki a számára vett s megérdemelt ezüst koszorút szép s hatásos szavak kíséretében.

Megható volt látni azt a tiszta, igaz érzéstől áthatott kis csapatot, mely nem egy forró könny kíséretében nyújtotta át babérkoszoruját szeretett igazgatójának.

S az a férfi, kit az élet rögös útján való vándorlása közepette semmi vész, semmi csapás nem tört meg, megtörve, forró könnyek kíséretében mondott köszönetet a szeretet s a hála illeten való megnyilatkozásáért.

Majd ez utána „Vasgyáros”-ban mutatta be kiváló művészetét az ünnepelt, ezuttal is tanujelét adva jeles tehetségének.

Az előadás után a „Központi” vendéglőben az ünnepelt barátai és ismerősei a jubiléus tiszteletére bankettet rendeztek, ez volt az ünnepség legfényesebb pontja.

Az a boldog megelégedés, az az öröm, mely ezuttal minden szemben, minden arcon honolt, igaz s szívből jövő, tiszta érzés volt.

Nem egy igazi érzéstől áthatott felköszöntő hangzott el ezuttal, mintha minden jelenlevő egymást akarta volna felülmúlni szerzetének, tiszteletének kifejezésében. Csak a késő éjjeli órákban ért véget az ünnepség, hogy helyt adjon ismét a mindennapi közönséges munkának.

E napon láttuk tehát, hogy mily erős gyökereket vert a szeretet városunk közönsége és Somogyi igazgatónk szívébe. Nem muló érzés az nem lehet azt onnan egykönnyen kiirtani, s jöjjön bár a meg-

próbáltatások bármily súlyos csapása, legyen latba vetve a szétszakítás bármely erős argumentuma, igazgatónkat tőlünk elválasztani mi sem fogja.

Kövessenek bár el a vezető közegek a szinkertületek érdekében bármit, városunk közönsége nem fogja elhagyni megyénk szülőföldjét, kedves igazgatóját, szeretett barátját, ki fog tartani mellette mindvégig, ha kell küzdelemre száll, legyen erről meggyőződve ön ugys mint ember, ugys is mint a vidéki színészet egyik legkedveltebb apostola.

Közönségünk körében minden körülmények között csak egy jelszó van és lesz mindvégig s ez a „Viszontlátásra.”

Aladár.

H I R E K.

— **Előfizetési felhívás.** Tisztelettel figyelmeztetjük t. előfizetőinket, hogy kiknek előfizetésük lejárt, azt megújítani szivesek legyenek, nehogy a lap küldésében akadályok merüljenek fel.

Tisztelettel

A kiadóhivatal.

— **Értesítés.** Ó Felsége, Istenben boldogult Erzsébet királyné lelki üdvéért a gyász szent-mise folyó évi szeptember hó 10-ik napján délelőtt 9 órakor fog a rom. kath. templomban a Mindenhatónak bemutattni.

— **Kápolna szentelés Fonyódon.** Mint már mult számunkban is említettük, vasárnap f. évi augusztus hó 31-én volt a felszentelése Fonyód fürdőtelep kies fekvésű kápolnájának. A felszentelést Széchenyi Miklós gróf győri püspök végezte. Az ünnepségre, mely vasárnap este 8 órakor kezdődött, nagy számban jelent meg a Balaton parton üdülő vendégsereg, azonkívül a szomszéd falvakból is rendkívüli sok nép sereglett az ünnepségre. A felszentelést végező püspököt a Bálatelepen felállított diadalkapunál Plachner Sándor főszolgabíró és Major

T Á R S Z A.

Mese és való.

— A „Somogyi Ujság” eredeti tárczája. —

Édes kicsikém, mint apró ibolyák
Köröttem ültek és szavam lesik, várják.
... Egyezre volt... hol nem volt...
[Napfényhálót szőttem
Szellőként suttogva tündérmesét zengtem.

... Kicsike orozájuk ki-kipirult néha
Valami bájos királylányról szólva.
Ki aranyos mezőn, tul Óperencsián
Kacag, szegény pásztor fárasztó nótáján.

Kicsike kis nyájam! Mikor így mesélek —
Véletek örvendve bohókás beszédnek —
Szépséges királylány csengő kacagása,
Pásztorotok szívét által-áttaljárja...

Bája, panaaza a mesebéli dalnak,
Mik csak ilyen beteg szívből fakadhatnak,
Mind az én keservem: szívem sóhajta...
... Engem is ugy kacag álmod király-
[ánya...

László Arnold.

A nyomoruság tanyáján.

Irta : Deér.

Künn bolyongtam a külvárosban.
Alkonyodott már s kezdtek a gázlámpák
felgyújtani. Nem érdekelt az utca képe,
nem a zsvaj, Elgondolkodva haladtam
előre; ozél nélkül bolyongtam, csakhogy
éppen járjak.

Mintegy akaratlanul egyik félreeső
utczába tértem be. Már csaknem az utca
végére értem, mikor körülnéztem. Alacsony,
nyomoruságos viaskók közt jártam. Egyik-
másik helyről halavány világosság szűrő-
dött ki a papirossal beragasztott ablakon.
Mindenünne az igazi nyomoruság ritt ki.

Valami nagy szálamom vett erőt a
lelkemen. Sajnáltam ezeket az embereket,
kik oly nyomoruságos, igazán keserves
életre vannak kárhoztatva.

Vissza okartam fordulni, de tekinte-
tem véletlenül az egyik pinczelakás abla-
kára esett. Szokásom ellenére bepillantot-
tam a szobába, ha ugyan annak lehetett
nevezni. És az a kép, mely itt elem
tárult, lekötötte figyelmemet. Sokáig
álltam ott.

A nyomoruságos szobában egy ifjú
nő ült valami ágyféle mellett. Fejét kezére
hajtotta s egy bámult meredten, nozdulat-
lanul az ágyra. Jó ideig nem tudtam

észrevenni, hogy vajjon fekszik-e valaki az
ágyon?

De egyszer csak megmozdult a nő s
akkor láttam, hogy egy gyermek, alig öt
éves, — fekszik a rongyokkal burkolt
ágyon.

A gyermek megmozdult. Az asszony
ijedten hajolt föléje s ugy vettem észre,
hogy valamit beszél hozzá.

Majd sirni kezdett a gyermek. Az
asszony felvette, magához üelte s ugy
járkált vele fel-alá a szobában, Csititgatta,
becézgette a kis siró jószágot, de haszta-
lan. A gyermek mindjobban nyöszörgött,
s hangja mindig gyengébb, fájdalmasabb
lett. Az asszony is egy-egy könnyet tö-
rölt ki szeméből.

Most már értettem a helyzetet. A
gyermek beteg s az az asszony a gyermek
anyja.

Egyszerű, mindennapi kép. De engem
mégis valami szokatlan érzés fogott el.
Nem voltam képes tovább haladni, csak
néztem azt a szenvedő, apró teremtet,
meg azt a halavány arcú, de még elég
szép asszonyt.

A gyermek elosendesegett. Anyja
óvatosan visszahelyezte az ágyra. Aztán
hosszasan nézte a kis gyermeket olyan
szeretetteljes, ragyogó tekintettel, ahogy
csak egy anya nézheti gyermekét. Aztán
meg lehajolt hozzá, megcsókolta s odabo-

Ferencz országgyűlési képviselő fogadta. A szentbeszédet dr. Balog, szombathelyi plébános mondta. Az istentisztelet után a szózat hangjaival oszlott szét az ájtatos ünneplő közönség, majd villáreggeli volt egy az uradalmi kertésztől disztett sátorban. Hogy általában mily fényes és mily sikerült volt az ünnepség annak elég bizonyítéka az, hogy a Kaposvár-fonyódi vonalon e napon 1440 drb. jegy adatott ki.

— **Baró Inkey József** a csurgói választókerület szeretett képviselője mint már mult számunkban is említettük, megkezdte beszámoló körútját. A jeles képviselő körútjában Hoyos Miksa gr., br. Inkey Pál és gróf Zichy László kísérik. Megtartott beszéde rendkívül nagy hatást ért el a nagyszámban megjelent választó polgárok körében; szép, lendületes beszédében felölelte a parlament foglalkozását, a mezőgazdasági és ipari érdekeket, hadsereg szaporítását, vallási kérdést stb. stb. Végül pedig gyújtó szavakkal emlékezett meg hazánk földjéről. A választók nevében dr. Jünker Gusztáv üdvözölte a képviselőt; este pedig nagyszabású bankett volt a „Korona” szálloda helyiségében a képviselő tisztelőire, melyen a vidék összes intelligenciája s a választók rendkívül nagy száma vett részt.

— **Kossuth-Ünnep.** Kossuth Lajos születésének századik évfordulóját e hónap 19-én városunk is nagy ünnepséggel tartja meg. Ugy a város, mint a társadalom részéről az előkészületek már is megtörténtek. Mint már mult számunkban is írtuk, a város lelkes polgárai előértekezletre gyűltek össze a magasztos ünnep megbeszélése végett. Eszmecsere után azon megállapodás jött létre, hogy egy nagy népes értekezletet hív egybe az előértekezleten megválasztott előkészítő bizottság. Hazafias szellemben irt felhívásban a város lakosságát az előkészítő bizottság a központi vendéglőbe szept. 31-ére egybe is hívta, a mely nagy értekezletet lapunk szerkesztője Kossuth nagyságához méltó szavakban nyitotta meg, a mely után Siposs Géza városi főjegyző ismertette és ajánlotta elfogadásra az előkészítő bizottság következő javaslatát:

1) Kossuth Lajos születésének századik évforduló ünnepét Kaposvár szeptember 19-én tartsa meg.

2) E napon Kossuth emlékének szent-

tendő nagy népgyűlés tartassék délután 4 órakor a vármegye alispánjától elkérendő megyeházi nagyteremben.

A népgyűlésnek vezetésére a város polgármestere kéressék föl, — a kinek megnyitóbeszéde után egy diszszónoklat, utána szavallat, ezt követőleg Kossuth érdemeit méltató történelmi beszéd tartassék, — amely után a közönség zene és hazafias ének közt szétoszlik.

3) Este 1/7 órakor tündető zenés, fákla körmenet rendeztessék. A körmenet a Kossuth-térrel induljon s Berzsényi-, Kereszt-, Petőfi-, Zárda- és Korona-utcán át a Kossuth-térre vonuljon vissza, a hol a fáklyák maglyába dobassanak.

4) Este 1/9 órakor a Koronában népies társasvacsora legyen, a melyen 2 diszszónok szintén Kossuth érdemeit méltassák.

5) A közönség előzetesen falragaszokon kéressék fel, hogy e napot méltóan ünnepelje, a házakat ünnepi lobogóval díszítse föl és este általános kivilágítást rendezzen.

6) Az ünnepség d. u. 3 órakor megnyitó városi diszközgyűléssel kezdődik, ennélfogva kéressék föl az iparos és kereskedő osztály, hogy az ünnepség kezdetétől d. u. 3 óráig az üzleti helyiségeket zárják le.

7) Az ünnepség rendezésére egy 50 tagu bizottságot válasszon a nagyértekezlet, a mely bizottság lesz hivatva az ünnepség programját minden irányban végrehajtani.

Minderzen javaslatokat a nagyértekezlet helyesléssel elfogadta és az 50 tagu bizottságot nyomban megválasztotta.

E bizottság már működik is és az ünnepség fénye előre is biztosítva van.

A város képviselőtestülete is, mely e hó 5-én rendkívüli közgyűlést tartott, a közgyűlés befejeztével nyomban értekezletté alakult át azon czélból, hogy a szeptember 19-iki Kossuth ünnepet a hivatalos város miként tartassék meg. Az értekezlet lelkesedés közt abban állapodott meg, hogy szept. 19-e csupán Kossuth Lajos emlékének szentelendő, s nagy érdemeinek jegyzőkönyvi megörökítése végett d. u. 3 órakor rendkívüli diszközgyűlést tart, a melyen elhatározza, hogy Kaposvárott állítandó Kossuth szobor alapja javára a város 5000 koronát azonnal megszavaz, s egy a városban, mint a vármegye területén ezen emlékszóbor javára gyűjtést indít meg. Ugyan-

csak az értekezleten jelenvolt képviselők az emlékszóbor javára azonnal adakoztak, s illetve jegyezték.

Az adakozást Németh István polgármester nyitotta meg 200 koronával, illetőleg tudomására hozta az értekezletnek, hogy 200 koronát már a fenti czélra gyűmölcsöző kezelés végett el is helyezett helybeli pénzintézetben. — Az aláírás ezután tömegesen folyt. Csorba Ede 100 koronát, Kemény Samu 200 koronát, Matolcsy József 40 koronát stb. adtak, illetőleg jegyezték s a városi képviselők részéről, a jegyzés összege eddig mintegy 1500 koronát tesz ki.

Az ünnep rendezését figyelemmel kísérik s közönségünket az ünnep részletéről eleve tájékoztatni fogjuk.

— **«Kossuth Album»** cím alatt az országos függetlenségi és 48-as párt Kossuth-ünnep rendező-bizottsága jóváhagyása mellett egy felelő bencs dalgyűtemény jelent meg az országos Kossuth-ünnepélyek alkalmából. Ennekhangra és szövegére Klökner Ede budapesti zeneműkiadónál. Hubert Sándor jeles zeneszerző: alig méltányolható buzgalommal gyűjté össze ez albumba a legszebb Kossuth- s szabadságharczi nótákat, melyek eddig hozzáférhetetlenül, szétzórva s ismeretlenül léteztek csupán. Az izléses, szép kiállítású, 26 művet felölelő füzet terjedelmes tartalmából elég ha ezeket soroljuk fel: 1. dr. Pap Zoltának az ország ünneprendező-bizottság által hivatalosan elfogadott «Kossuth Himnusz»-át 2. Kossuth Lajos búcsuja az ország határan. «Kitárom reszkető karom.» 3. Kossuth Lajos azt üzené. 4. Egressy Béni, «Szókat.» 5. Egressy Béni, «Talpra Magyar!» 6. Lányi Ernő, «Tavaszodik, még sines harang, se virág.» 7. Világosi fegyverletétel dala. 8. Erdődy Ernő, «Meghalt Kossuth.» 9. Jón Kossuth, jón! 10. Lányi Ernő, «Hát még mindig sz a gyűlölt «Götterhalte» járja.» 11. Greizinger Iván, «Kossuth Lajos újra tüzent Turinból.» 12. Greizinger Iván, «Nem fejt el a magyar vér.» 13. Csengeri Gyula, «Turin felett ragyog az ég!» 14. Garibaldi nótá. 15. Egressy Béni, «1848-as honvédek indulója.» 16. Honvéd-tűzér tetetése. 17. «Kossuth Lajos levelet irt» stb. stb. — Ára e kiválóan érdekes kötetnek 3 korona netto és Klökner Ede zenemű-kiadóhivatalából Budapest, VIII., József-körút 24. rendelhető meg. Bizvást elmondhatjuk, hogy a magyar zeneműpiacon e szép műhöz hasonló al-

rult az ágy mellé. Ha jól láttam imádkozott.

Meghatóan szomorú kép volt ez. méltó egy festő ecsetjére. Én is úgy éreztem, hogy könnyek borítják szemem s talán egy imaszó fohászt is elrebegettem annak az előttem ismeretlen porontynak az élteért.

Már éppen távozni akartam, mikor egy gyenge sikoltás hallatszott a szobából.

Az asszony felugrott, odahajolt gyermeke fölé. Sokáig nézte a gyermeket, fejét többször odatette a gyermek szíve fölé, — mintha csak a szíve dobbanását akarná elleni.

Aztán meg felzokogott hangos, szivettépő zokogással. Odaroskadt a földre s úgy zokogott. Látni, érezni lehetett óriási fájdalmát.

Mindjárt megértettem, hogy az ártatlan kis teremtes megszűnt élni s szenvedni.

Nem ismertem a nyomorult embereket, de erre a gondolatra megremegett a lelkem. Olyan keserves volt látni annak a nyomorult asszonynak szivettépő, nagy fájdalmát.

Sokáig térdelt ott zokogva. Majd felállt, ráborult arra a kis élettelen holttestre és csókolta úgy, mintha azzal akarta volna új életre ébreszteni. Aztán felállt. Mereven bámult maga elé s kétségbeesett hangon rebegte;

— Meghalt! Egyetlen örömem, minden boldogságom! És nincs senki, ki vigasztalna, ki megosztaná nagy fájdalmamat! Oh én szerencsétlen!

És csak sirt, zokogott tovább...

Megremegett a lelkem. Szerettem volna odarohanni ahhoz a halavány, szenvedő asszonyhoz és vigasztalni szép szóval, igaz érzéssel. Tán be is mentem volna, ha valaki hirtelen meg nem szólít.

— Hát az ur mit bámul itt? Jobb lesz, ha a dolga után lát, mintsem a más asszonyát lesse!

Egy kopott, félig ittas ember állt előttem. Nem akartam kikötni vele, de meg nem is voltam oly hangulatban, hogy hosszabbban tárgyaljak vele.

De mintegy akaratlanul is az a gondolatom támadt, hogy ez a szűlött alak talán férje annak a szegény asszonynak. Megkérdeztem.

— Mondja barátom, a maga felesége az az asszony?

Felröhögött olyan bántó, borzító hangon.

— Hát nem is ám az uré! Talán bizony tetszik? He?

Undor fogott el; kezem ökölbe szorult s szerettem volna rárontani a nyomorultra s úgy megértetni vele, hogy menyire utálok, megvetem. De nem tettem. Csak újra az asszony jutott az eszembe.

— Menjen be barátom a feleségéhez. Vigasztalja mert meghalt a gyermeke.

Az a szűlött ember megtáborodott s rekedt, szakgatott hangon beszélt.

— Me... meghalt! Az én fiam, az én Petikém! Meg... meg... halt...?

Aztán berohant a házba. Az asszony ijedten ugrott föl, mikor férje a szobába rontott. Nem tett neki szemrehányást, csak ránézett; egy könnyet törölt ki szeméből s valami végtelen szomorú, lemondó hangon szólt hozzá.

— Imre, hát megjöttél?

A férfi nem nézett asszonyra. Tekintete ott pihent az ágyon. Halk, suttogó hangon, szinte félve kérdezte az asszonytól:

— Te... igazán... a Petike meghalt?...

Az asszony nem tudott szólni, csak a könnye eredt meg újra és úgy zokogott tovább.

A férfi megértette a helyzetet. Odarohant az ágyhoz, leroskadt előtte. Az ő szeméből is megeregett a könny és sirt hangos, el-csúszkáló zokogással, közbe-be szült is. Egy-egy hang eljutott hozzám is.

— Meghalt! Petikém, édes gyertyaságom! Oh én nyomorult!... Miattam halt meg!... Én vagyok az oka!... Hisz még ennie sem volt!... Meghalt, míg én dorbécoltam!... Petikém, édes, egyetlen kicsi fiam!...

kalmi mű még alig jelent meg valaha, s a legjobb hazafias dalainkat egybegyűjtő ezen érdekes füzetet minden dal- és zenebarátunk megszerzésére melegen ajánljuk annál is inkább, mert ára is feltűnően olcsóvá van szabva, nyilván azért, hogy ez emlékfüzetet a legszerényebb tehetségűek is megszerzhessék. — Ugyanott jelent meg az országos függetlenségi 48-as párt Kossuth-ünnepélyt rendező-bizottsága által hivatalosan elfogadott «Kossuth Himnusz» dr. Pap Zoltántól, éneke és szövege. Ára 1 korona 20 fill. és Lányi Ernő, «Tavaszkodik még sincs harmat, se virág» s hírneves zeneszerzőnek legszebb Kossuth-dala ének és szövege 60 fillér, és férfi négyeskarra 2 Kossuth-dallal ugyanaz 2 korona.

— **«A Mi Lapunk»** Magyarország összes iparosainak érdekeit szolgáló heti közlöny s az ipartestületek hivatalos lapja megküldetik mindenkinek, a ki beküldi címét «A Mi Lapunk» kiadóhivatalának Szegedre.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásiügyi miniszter Száva János alászkubini polgári iskolai tanítót a szigetvári polgári iskolához helyezte át.

— **Tolvaj család.** Bodó Balázs erdőőr a múlt héten jelentést tett a szigetvári csendőrségnek, hogy egy ismeretlen kocsis botfa helyett az erdőből nagyobb értékű fél öl fát rakott fel, — s aztán mint ki jól végezte dolgát eltávozott. A jelentés folytán a csendőrség csakhamar megindította a vizsgálatot, s csakhamar sikerült kinyomozni a furfangos tolvajt, Gajdos János kocsis személyében, aki letartóztatáskor azon vallomást tette, hogy ő Weisz Vilmos sorompói kocsmáros gazdáját annyira szereti, hogy a fát az ő számára lopta, de kiderült az is, hogy a fa árát minden szó nélkül szívesen zsebre vágta.

— **Elfogott csavargó.** Mint már egy ízben

és a nagy, erős ember zokogott tovább, kinos, nagy fájdalommal.

Az asszony meg, a magára hagyott, a sokat szenvedett, asszony odament az urához, elfogta a két karjával a nyakát s úgy beszélt hozzá gyengéd, szerető szóval.

— Imre, édes uram, ne sirj! Vigasztalódjál. Az Isten rendelke így, nyugodj meg benne!

— En öltem meg... az én hitvány-ságom vitte a sirba... zokogott föl a férfi.

— Dehogy te! Hisz te mindig szeretted, te jó voltál ő hozzá! Jó ember vagy te édes uram, — Petike is szeretett nagyon.

Most már felnézett a férfi. Odapillantott a felesége halavány arcába. Aztán megfogta az asszony kezét s azt csókolgatta.

— Oh te angyal! Így beszélsz te hozzám, mikor átkoznod kellene hitvány-ságomért. Hát megbocsátasz, — hát... szeretess még most is?!...

— Szeretlek, — megbocsátanom nincs mit, — szólott az asszony és odaborult az ura karjaiba.

Az megcsókolta hűvel, szeretettel azt a szegény, halavány arcu asszonyt...

Könny pergett alá arczomán és csak néztem azt a két sír, zokogó embert és úgy elgondoltam, hogy ennek a két embernek tán egy új, boldogabb élet kapuja tárult föl. Csak hogy ezért ennek a szegény, ártatlan porontynak kellett kiszenvednie.

Aztán meg újra az az asszony jutott eszembe.

Sohsem gondoltam, hogy itt, a nyomorúság tanyáján is lehessen ilyen nagy szívet, ilyen angyalt találni.

Dehát asszony volt. És egy asszony csak akkor igazán asszony, ha szíve van, — ha tud szeretni és — megbocsátani.

említettük, 1. évi július 28-án a szigetvári «Közönlő» vendéglőben mulató Turbék Józseftől, ki alaposan be volt állítva, a földre ejtette 130 koronát tartalmazó erszényét egy csavargó ellopta és megszökött. A szigetvári csendőrségnek hosszas és erélyes nyomozás után végre sikerült az ismeretlen tolvajt Kovács István büfisi illetőségű 17 éves suhanóz személyében letartóztatni. A kihallgatás folyamán még azt is beismerte, hogy Terézienfelden Pandur Istvántól 1 nickel órát láncszal és 7 koronát lopott. Az elfogott csavargó most a szigetvári kir. járásbíróóság börtönében várja tettének méltó büntetését.

— **Vesztett eb** garázdálkodott a múlt héten vármegyénkben. Pettenden több szarvasmarhát mart meg; a legnagyobb bajt azonban Molványban okozta, hol Szabó József uradalmi cselédet, Jakab József polgár 6 éves Mari nevű leányát, Weisz József kocsmáros 6 éves fiát marta meg. — Végre Lajosfán sikerült a veszedelmes állatot az üldözésére összecsiszult népek agyonverni. A szerencsétlenül jártakat a Pasteur intézetbe szállították.

— **Baja-bátaszéki híd.** Nagy mozgalom indult meg Baján az iránt, hogy a baja-bátaszéki híd ügyét országos értekezleten vitessék meg. Az előkészítő bizottság már meg is alakult s az országos értekezlet érdekében lelkes felhívást bocsátott ki az érdekeltekhez.

— **Worm Vilmos** városunk egyik jónevű kereskedője, a megyeházzal szemben új üzletet nyitott, raktáron tart mindenféle férfi- és női divatcikkeket. Ez az ismert nevű szolid kereskedő ujonnan berendezett üzlethelyisége, oly izléseesen van mindennemű női ruhakelmékkel, férfi-ingek, nyakkendők s egyéb a legutolsó divatnak megfelelő árukkal berendezve, hogy nem győzzük eléggé figyelmébe ajánlani olvasóinknak ezen üzletet annyival is inkább, mert a pontos kiszolgálás mellett az árak bámulatos olcsók.

— **A pozsonyi mezőgazdasági kiállítás látogatónak** figyelmét egy különös látványosságra akarjuk felhívni és, pedig Dr. Schlesinger Miksa vizgyógyintézetére és szanatoriumára a pompás pozsonyi hegyestány bejáratánál (Mély-ut). Mindenki, ki ezen példintézetet látta, tökéletesen meg van győződve arról, hogy mi magyarok már nem vagyunk kénytelenek külföldi vizgyógyintézeteket látogatni.

Irodalom.

Kossuth élete a serdülő ifjúság számára.

Dr. Szalay Mihály, akinek a főváros közgyűlésén tett indítványára teszi le szept. 19-én országos részvétel mellett Kossuth múzeumnak alapkövét, «Kossuth» címmel életrajzt írt a serdülő ifjúság számára.

Ez az életrajz tömören, mintegy dióhéjban ösmerteti meg Kossuth Lajost és életpályáját Magyarország serdülő ifjúságának, megismertet egyszerű és világos nyelven, mely azonban tele van mégis pompás hasonlatokkal és jellemző kifejezésekkel. «Az igazi szabadság rózsái csak vérmezőkön virítanak» mondja találon egyik passzusában. Ily valósággal költői lendülettel írt stilben világítja meg Kossuth Lajos életpályáját, jellemzi az embert, az államférfit, a hirlapíró és szónokot.

Igen nagy tömörség jellemzi ezt a füzetet. Csodálatos, miképpen tudja dr. Szalay Mihály ezt a tárgyat úgy megfektezni, hogy Kossuth Lajos életének egyetlen jelentős momentumja sem vezetett el belőle. Nagy tetteinek, nagy harcainak minden mozzanatáról beszámol történeti hűséggel, kronologikus rendben, hazafias lelkesedéssel és történelmi tudással.

Kezdve Kossuth Lajos családjának ismertetésén, áttér csakhamar a gyermek Kossuth neveltetésére és impresszióira, első patvaristakodására s magatartására a jobbágysággal szemben amikor még egy főurnak jószágigazgatója volt. Majd eszteli szereplését abban az időben, amikor szóhoz jutott és amikor, mint hirlapíró, a tollat forgatta, amiért börtönbe jutott. Mindig és mindig nagy vonásokban rajzolta Kossuth hirlapírói működésének második nagy korszakát és azt a hatást, amelyet tollával ért el, fölírva álmából az elnyomott nemzetet.

A történet szellemében megy tovább, leírva Kossuth Lajos harczeit, a melyet Magyarország iparának védelmében fejtett ki és átmegy az 1847-iki országgyűlés eseményeire, Kossuth első képviselői szereplésére, amely őt a világ első szónokává avatta.

Az 1848-iki március 13-iki bécsi forradalom és az ugyanaz évben március 15-én megüzletelt sajtószabadság története következik azután a történelem rendjén. Az azután következő szabadságharc rövid és tömör leírását adja a szerző, nagy áttekintéssel, de sohasem tévesztve szem elől a célt, amely vezette, hogy ugyanis a serdülő ifjúsághoz szól. A dicsőséges és gyászos szabadságharc nagy állomásait megjelölte; elidőz Kossuth bujdósása és az emigráció nagy eseményei mellett. S végül levezeti a konkluziót, hogy alakja még életében már mithosz és legenda volt s hogy a magyar nép őt, amikor még élt, a világtörténelem félisteneinek sorába iktatta.

Halálának és temetésének is szentel néhány meleg sort, a mely szép befejezése a szép műnek.

A gyönyörűen kiállított, pompás képekkel tarkított füzet a Dobrowsky és Franke kiadásában jelent meg. S valóban bámulatra méltó, hogy ilyen olvasmányt, ilyen költséges és luxuriózus kiállítással, ilyen olcsón lehet adni. A szép füzet ára ugyanis nem több, mint 20 fillér. A szerző is, a kiadó is az ügyet akarta szolgálni, a s mikor ilyen olcsóvá tették a Kossuth életrajzát.



1538. sz.

Akv. 1902.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csurgói kir. bíróság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Kincstár végrehajtatóknak k. Hetzer István, József és Anna elleni végrehajtást szenvedő elleni 54 korona 32 fillér tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a csurgói kir. bíróság területén levő k. Hetzer Istvánnak, Józsefnek és Annának a csurgói 99. sz. jtkvben A. 124. hsz. (ház 83. sz. a. udvarral és kerttel) ingatlanból B. 35-40 hrsz. 1/2 rész illetőségükre 758 K.-ban a csurgói 1326. sz. jtkvben A. 1883/a 3. 18. hsz. (szántóföld a Csakében) ingatlanból B. 17-22. hsz. 1/2 rész illetőségükre, de egyuttal az 1881. LX. t.-cz. 156. §-a alapján Szalai István társulajdonos B. 16. hsz. társulajdonos illetőségére is, tehát az egész ingatlanra 82 K.-ban a csurgói 995. sz. jtkvben A. 1883/a 37. hsz. (erdő és legelő a tkvben) ingatlanokra 41 K.-ban ezennel megállapított kiállítási árban még pedig k. Hetzer Istvánnak, József és Annának a csurgói 99. 1326. és 995. sz. jtkvben foglalt ingatlanokból illetőségére Hetzer István javára bekebelezett haszonélvezeti és özv. Hetzer Mihályné javára bekebelezett özvegyijog

érintése nélkül s a csatlakozottnak ezen-
nel kimondott Hetzer István végrehaltató
44 K. költségéből álló követelésének kielé-
gítése végett az árverést elrendelte és
hogy a fentebb megjelölt ingatlanok 1902.
október hó 8. napján d. e. 9 órakor a tkvi
hatóság hivatalos helyiségében megtar-
tandó nyilvános árverésen megállapított
kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozők tartoznak az
ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 75
K. 80 f. — 8 K. 20 f. — 4 K. 10 f. kész-
pénzben, vagy az 1881-ik LX. t.-cz. 42
§-ában jelzett árfolyammal számított, és
az 1881. november hó 1-én 3333. sz.
alatt kelt igazságügyministeri rendelet
8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpá-
pirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy
az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében
a bánatpénznek a bíróságnál előleges elbe-
lyezéseéről kiállított szabályszerű elismer-
vényt át szolgáltatni.

Csurgó, 1902. március 31-én.

Akir. jbiróság, mint tkönyvi hatóság.

Preitenhoffer, kir albiró.



Hirdetések

jutányos áron felvételnek e lap

kiadóhivatalában.

A női szépség

elérésére, tökéletesítésére
és fentartására legkitű-
nőbb és legbiztosabb a

FÖLDES-féle

MARGIT-KRÉM

mely vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, teljesen
ártalmatlan és zsirmentes.

Törvényesen védve.

Ezen világhírű arcskenőcs
pár nap alatt eltávolít
szepit, májfoltot, patta-
nást, bőrtakát, (Mitesser)
és minden más bőrbajt.
Kisimítja a ránczokat, re-
dőkét, himlőhelyeket és az
arozot fehérré, simává és
üdévé varázsolja.

Legkitűnőbb óvszer a nap és
szél befolyása ellen.

5—5 B.

Ara: kis tégely 1 kor., nagy tégely 2 kor., Margit hölgyor (3 féle színben)
1.20 k., Margit szappan 70 fill., Margit fogpép (Zahnpasta) 1 kor., Margit arozvíz 1 k.

A közönség megtévesztését célzó utánzatoktól óvakodjunk!

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

Földes Kelemen, gyógyszerész, ARAD.

Kapható minden gyógyszertárban, drogériában és illatszert kereskedésben.

Főraktárak: Kaposvár,

Mandl L., Dubiniewicz test.

drogueria.

Új üzlet megnyitás.

A nagyérdemű közönség szives figyelmét felhívom arra, hogy
Kaposvárott, Korona-utca 9-ik szám (Borovitz Manó
ur házában) f. évi augusztus hó havában

ujjonnan berendezett

üveg-, porcellán- és
lámpa-kereskedésem

megnyitásakor, alkalmam nyílt oly gyönyörű és izléses kivitelű
teljes étkező, kávé, thea és mosdó készleteket beszerez-
nem, amelyek az olcsó árak miatt igen alkalmas ajándék tárgylul
szolgálnak.

Szíves pártfogásért esedezem

tisztelettel

8—10

SPIEGEL DÁVID.

299.300 sz.
végrh.-1902.

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a tabi kir. járásbíró-ságnak 1901. évi V. I. 59/1. és 1901. V. I. 66/1. sz. végzése folytán Dr. Politzer Ignác tabi ügyvéd által képviselt Ifju Zaubéracs József karádi lakos felpere részére Molica Katalin, Zaubéracs József és Vendel alperesek ellen 1060 kor. 661 kor. 26 fl. követelés a jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől lefoglalt és 610 kor. becsült ingóságokra a tabi kir. járásbíró V. I. 59/6. 31/3. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Karád községben alperesek lakásán leendő megtartása határidőül 1902. évi szeptember hó 11. napján déltől 2 órája kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt egy cséplőgép, egy hajtó rosta, egy vaseke tállyaligával, egy hidas, 2 db. ló, egy pár ló-szerszám és szoba butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhívotnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldött írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Tabon, 1902. évi augusztus hó 28. napján.

SCHMIDT KÁROLY,
kir. bírósági végrehajtó.

661.—1902
végrh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LV. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pestvidéki kir. bíróság 1902. évi Sp II. 483/4. számú végzése következtében dr. Molnar Jenő ügyvéd által képviselt Magyar Törlesztési bank javára Molnar Dező ellen 1200 korona s jár. erejéig 1902. évi augusztus hó 26.-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján felül foglalt és 1079 korra becsült következő ingóságok a m. t. különféle szoba butorok, nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a kaposvári kir. járásbíró V. I. 262/2. számú végzése folytán 1200 kor. tőkekövetelés ennek 1902. évi március hó 10. napjától járó 8% kamatai, eddig összesen 108 kor. 44 fillerben bíróság már megállapított költségek erejéig Kaposvárótt végrehajtást szenvedőnek dr. Bányi-Daniel u. 11. sz. a lakásán leendő eszközölésére 1902. évi szeptember hó 22. napjának d. a. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltattak, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kaposvárótt, 1902. évi szeptemberről 3. napján.

RÁCZ ISTVÁN,
kir. bir. végrehajtó.

PÉNZ

kölesönök leggyorsabb és legolcsóbb eszközlése

==== házakra, földekre ====

4 $\frac{1}{2}$ %-os kamat mellett 50 évre is. Kizárólag

utólagos járulek fizetés ellenében,

ugyszintén köz- és magántisztviselőknek, katonatiszteknek, kereskedőknek, iparosoknak és minden hitelképes egyénnek diszkrétan eszközöl hitelt

SOMOGYI BANKIRODA

bej. czég.

Budapest, VI. ker. Proféta-utca 5. szám.

(Válaszbélyeg csatolandó).

1—3



Legnagyobb raktár teljesen felszerelt szüretelési és pinczegazdászati eszközökben. Gyári áron szállít kitűnő szerkezetű „Mabille” rendszerű borsajtókat, mely rendkívül cse-

kély erőszükséglet mellett meglepő eredményt képes felmutatni. Magas nyomású és folyton működő sajtókat, munkaképesség 12 óra alatt 15.000 kgr. szőlő.

Legjobb szerkezetű szőlőszűrők, gyümölcsajtók, borszivattyúk, erjesztő edények. Nagy választék a legfinomabb szőlőszedő és válogató ollókban.

SCHOTTOLA ERNŐNÉL,

Budapesten, szőlő és pinczegazdászati osztálya, VI. Andrássy-ut 2.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küld e fenti czég.

704. 1902.
végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. bíróság 1899. évi Sp. IV. 918. számú végzése által képviselt Kann Ármin és fia javára Stern Sándor és Krausz Bernát ellen 228 kor. 84 fill., s jár. erejéig 1900. évi február hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján felülfoglalt és 994 kor. 40 fill. becsült következő ingóságok u. m. különféle bútorok, boros edények, pálinkás kamán és egyéből álló ingók nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a kaposvári kir. járásbíró 1902. évi VIII. 267/1. számú végzése folytán 228 kor. 84 fill. tökéltételének 1899. évi a ugusztus hó 26. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 103 kor. 66 fill. bíróilag már megállapított költségek erejéig Kadarkuton végrehajtást szenvedők lakásán leendő oszkolására 1902. évi szeptember hó 13. napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legelőbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kaposvárott, 1902. évi szeptember hó 1. napján.

RÁCZ ISTVÁN.
kir. bir. végrehajtó.

2968. sz.
th. 1902.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kaposvári kir. törvényszék mint te-lekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Beck Kati Ferenoz végrehajtónak Beck János végrehajtást szenvedő elleni 67 kor. 66 fill. tőke s jár., továbbá a kir. Kincstár és Poér Sándor ügyvéd csatlakozott végrehajtók 63 kor. 16 fill., illetve 63 kor. 30 fill. tökéltétel s jár. iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (a kaposvári kir. járásbíró) területén lévő, Nagy-Bajom községben fekvő, a nagybajomi 1181. szíjkhven $\frac{1}{2}$ részben Beck János, $\frac{1}{2}$ részben és egymásközi egyenlő arányban Kis Beck János, Kis Beck József kiskoru és Kis Beck István kiskoru tulajdonául felvett $\pm$ 248. hraz. ingatlanból azon levő 215. népsorszámu lakóház, udvar, paja és kertből csakis a Beck János jutalékát képező $\frac{1}{2}$ -ed rész 1285 kor. ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendeite és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1902. évi november hó 12-ik napjának d. e. 10 órájkor Nagybjom község házával megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladottnak fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át vagyis 128 kor. 50 fi ért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényi átszolgáltatni.

Kaposvárott, 1902. augusztus 30-án.
A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

DR. KRAMER JÓZSEF,
kir. törvénzéki bíró.

Értesítés.

Tisztelettel alulírott tíz évet meghaladó ideig legjobb igyekezetemmel szolgáltam a mélyen tisztelt közönséget, mint a Korona kávéház főpinczére. Abban a véleményben vagyok, hogy e hosszú idő alatt buzgó szolgálatom által sikerült megnyernem a mélyen tisztelt közönség hajlandóságát.

Ez által báloritva vállalkoztam arra, hogy mint önálló üzletember

a kaposvári vasútállomás éttermeit bérbe vegyem

s ezzel a t. közönségnek szolgálatomat más téren felajánljam.

Vállalkozásom sikerét egyrészt a t. közönség jóakaró pártolására, másrészt ama szilárd elhatározásomra alapitom, hogy üzletemben a legpontosabb és előzékenyebb kiszolgálás mellett, **kiváló minőségű, ízletes ételek és kifogástalan italok** álljanak rendelkezésre, melyek a legválogatosabb igényeket is kielégítsék.

Az étteremben **olcsó és kitűnő**

k o s z t o t a d o k,

eselleg **abonnens vendégeknek** is; az utazó és városi vendégek számára nagy választéku **hideg buffet** áll rendelkezésre.

Kitűnő **természetes borok, likörök és mindig friss sör.**

Gondom lesz az éttermek és mellékhelyiségek állandó **tisztántartására**; nyáron át pedig a **perron** nyújt vendégeimnek kellemes tartózkodási helyet.

Üzletemet szombaton, július 5-én nyitottam meg.

Szolid és látogatásra érdemes üzletet akarok a t. közönség számára létesíteni, miért tisztelettel kérem szives látogatását.

5-3

Pelczmann Péter
vasuti vendéglős, Kaposváron.

Új üzlet megnyitás.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy **szeptember hó 1-én a főgymnasium és Osztrák-Magyar Bank áttellenében** egy a mai kornak minden tekintetben kielégítő

fiók

könyv- és papirkereskedést
nyitottam.

A fent nevezett fiók üzletben raktáron tartatnak az **összes gymnasium-tankönyvek, író- és rajzszerek, valamint a magyar irodalmi újdonságok, bárhol hirdetett könyvek eredeti bolti áron kaphatók.** Előfizetések bel- és külföldi, szépirodalmi- és napilapokra elfogadtatnak. Mindennemű papíráruk a legnagyobb választékban, **könyvnyomdai és könyvkötő munkák** jutányos áron felvételnek. Ajánlom továbbá modernul berendezett **könyvkötézetemet** és 7 gyorsajtóval felszerelt **könyvnyomdám**at. Szolid és pontos kiszolgálásról a t. vevő közönséget mindenkor biztosítom. Tisztelettel

Hagelman Károly

könyv-, író- és rajzszerek kereskedése, könyvnyomdaja, könyvkötészete, nagy papírraktára és hírlapiroda, a „Somogy” politikai lap és „Somogyvármegye” hivatalos lap kiadója

Kaposvárott,

fő-tízlete: Széchenyi-tér. Fiók-tízlet: Főgymnasium és Osztr. Magyar-Bank áttellenében.

Dr. SCHLEIMMER MRS.A

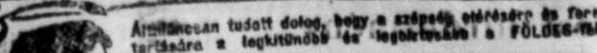
VIZGYÓGYINTÉZET

ÉS SANATORIUM

POZSONY.

(Cottage).

Gyógyászati hely: tavaszkor, nyáron és őszén is lehet. 300 kilométerrel délre
azt a helyet, ahol a víz van. Számos gyógykezelés és szigorú kezelés.
Többet is lehet. Külön ellátás, mindenféle árt. Azon a helyen és a vízben.
Próbáljon meg felvilágosítani a



Alkalmassan tudott dolgot, hogy a szépség elérésére és Tarn-
tarcsára a legújabb és legkiválóbb a FÖLDES-FÉLE

MARGIT KRÉM

Arckor: 2 kor., kis téglai 1 kor., szappan 70 fillér, puder 1.20 for.
Készítő: FÖLDES KÉLMÉN gyógyszerész ARADON.

Kapható minden gyógyszerárban.

[illegible]

PLATSCHEK VILMOS
 elismert legszolidabb
FÉRFI és GYERMEK-ruha áruhaza
 Budapest, IV Központi Városház.

Párisi kiállítás: arany érem!

FERNOLÉNT

Cipőfénymáz, legjobb fénymáz a világon, a cipőnek gyorsan sötét-
fekete fényt ad és a bőrt is tartósan teszi.

Alapítva 1832. — Gyári raktár: Bécs, I., Schulerstrasse 31. — Mindenütt kapható

SCHWANHÄUSSER iroda
czikke
RENDET TARTANAK — IDŐT TAKARITANAK
Képes érzegyzék ingyen és bérmentve.
SCHWANHÄUSSER. BÉCS, I. Johannésgasse 2.

MAGYAR ORVOSI MŰSZERTÁR
(ORTHOPAEDIAI MŰINTÉZET)
Budapest, VII., Kerepest-ut 32. (a Rókus-kórházzal szemben.)
Sérteket, műlábak, műkezek, kasszák, és Orvos-székek, műágyak, műszerek, betegápolási eszközök.
Gumi- és hálhólyag káionlegességek.
Arjogyzék zari beritákban ingyen.

PFAU FÉLE COGNAC A LEGJOBB

Vérgyógyítás — Hemopatia
Felfaltáskája és egyedül képviseletje:
Dr. KOVACS J. egyet. orvost.
Budapest V., Váci-körút 18.
ismertető füzet I. kor bérmentve.

Mi helybeliek Budapesten a
NEW-YORK kávéház-
ban (Szászber-körút 9—11.)
találkozunk.
Hetenként honvédszínház.

28 ÉV ÖTA!
AZ ELISMERT LEGJOBB
MAGVAK BESZERZÉSI
FORRÁSA
MAUTHNER ÖDÖN
BUDAPEST
CS. ÉS KIR. UDVARI MAGKERESKEDÉSE
ANDRÁSSY-ÚT 23. SZ.
ÉS ROTTENBILLER-UTCA 33.
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN
ÉS BÉRMENŰVE.

HOTEL PARIS SZALLODA

Szállodasz: SIMON PÁL.
BUDAPEST, VI. VACZI-KÖRUT 25.
100 szoba 1 frttól feljebb kiszolgálással együtt.
Fürdők, elegáns kávéház, étterem és
sürcsarnok a házban Vilamos vasúti megálló-
hely az úszó pályaudvarok felé.

HIRDETÉSEKET ÉS REKLAMOKAT
szakszerűen, pontosan és lepcsődoban
törzött az összes lapokban az

ALTALANOS TUDÓSÍTÓ
Hirdetési osztálya
Budapest, VII. Erzsébet-körút 84.
Tulajdonos: LEOPOLD GYULA, szerkesztő.

BAYER-féle
MAGYAR TURISTA-TAPASZ
 tyukásem, borkéreg és borkeményedés ellen
 legjobb és legbiztosabb szer. — Egy tükörre ára 80 fillér
 1 kor-bundlódással, tan-bérmennyv. küldi az egyedüli készítő
VÖRÖSKESZT GYÓGYSZERTÁR
 Budapest, VI., Andrássy-ut 84.
 Kapható gyógyszerárakban és drogueriákban.

The Fresham
Életbiztosító társaság
Magyarországban működik 1865 óta.
Igazgatóság a társulat saját palotájában
Budapest, Terézszőkefő utca 5. sz.

CSÁSZÁRFÜRDŐ

téli és nyári gyógyhely
BUDAPESTEN.

Összege kétszáz forint
gyógyfürdő, szett: fürdőruhát,
fogmosószert, szappant, törölközőt,
gőzfürdő- és szolárium-kezelést, téli és
nyári fürdőt, — 200 Magyaros
számból.

Franciaországban is nagyon
ismert.

SZABADALMAKAT ÉRTÉKESÍTŐ VILÁGIAT
BUDAPEST, VII. ERZSEBET-KÖRÜT 17.
FELVILÁGOSÍTÁS DIJTALAN

JENCS-féle
MAGYAR RESTITUTIÓS-FLUID
lovak és szarvasmarháknek

Gazdaságos
alkalmaz-
hatóan.

JENCS-féle
MAGYAR RESTITUTIÓS-FLUID

Az állatok természetjeli felkeltés, kitartók-
ságos tevék megráztatása, a lábak morog-
bénuságát és ingatlanságát és az u. n. pók-
vadászt. — Ár 2 korona: Postán 2,60 kor.
beküldés után bármikor küldi

JENCS VILMOS gyógyszerész
BUDAPEST, II. SZÉKES-TÉR 2. SZ.

Az összes létező és bárhol **ZOLTÁN BÉLA** gyógyszerterében Budapest Szabadságter és Sétány-utca sarok hirdetett gyógyszerek megrendelhetők

A legjobb órákat
legújabb és legelőnyösebb kísérletek
RÉSZLETFIZETÉSRE
szigorúan szabott árakon szállítja Magyarország s nemben
elad és leghygyebb üzlet

BRAUSWETTER JÁNOS **KRONOMÉTER-ÓRÁS SZEGEDEN**

Aranyjelen 2000 kápol Ingony és bórmentre.





„Le Délice“

legjobb Vergé cigarettapapír,
legkedveltebb Vergé szivarkahüvely.

Egyszer meggyújtva,
a cigaretta a nélkül, hogy kialudna,
egész végig ég.

Mindenütt kapható.

SANTAL-EGGER

Legújabbabb orvosok által ajánlott szék- és húgyúti megbetegedésekre — Feszességos vesék és Vesebetegségek —
Főhatásuk gyors és biztos hatásúak, szék- és húgyúti és vesebetegségekre — Kétféle széklet — Csak a vér, vékony
széklet — Húgyúti és vesebetegségekre —
Vesebetegségekre valódi. Kapható az ország minden gyógyszeráruházában. Ár 3 korona.
Nádor-egyszerűsítők. Budapest, VI. Váci körút 27.

SANTAL-EGGER